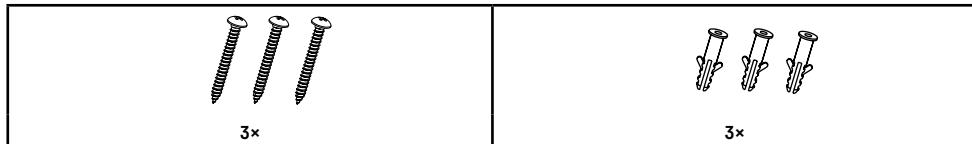


ZM5165

ZM5166

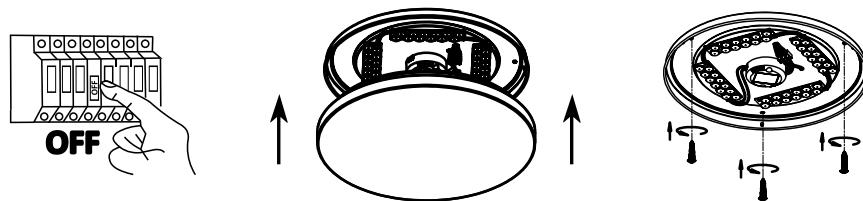
GB	LED Ceiling & Wall Luminaire
CZ	LED stropní a nástěnné svítidlo
SK	LED stropné a nástenné svietidlo
PL	Plafon LED do montażu na suficie albo na ścianie
HU	LED-es mennyezeti és falí lámpa
SI	LED stropna in stenska svetilka
RS HR BA ME	LED stropno i zidno svjetlo
DE	LED-Decken- und Wandleuchte
UA	Світлодіодний стельовий та настінний світильник
RO MD	LED lampă de tavan și de perete
LT	LED lubinis ir sieninis šviestuvas
LV	LED griestu un sienas gaismeklis
EE	LED-pirniga lae- ja seinavalgusti
BG	Светодиодна лампа за таван и стена



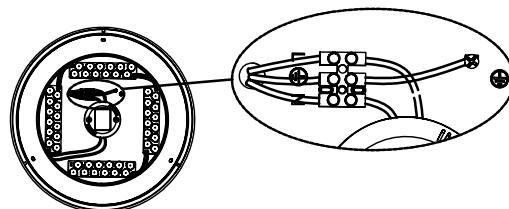


Model No.	Input Voltage	Power Consumption	Life Span	Luminous Flux	PF	Dimension
ZM5165	230 V AC, 50/60 Hz	1.2–24 W	25 000 h	80–1 920 lm	>0.5	Ø 360 × 58 mm
ZM5166	230 V AC, 50/60 Hz	1.8–36 W	25 000 h	140–2 880 lm	>0.9	Ø 500 × 60 mm

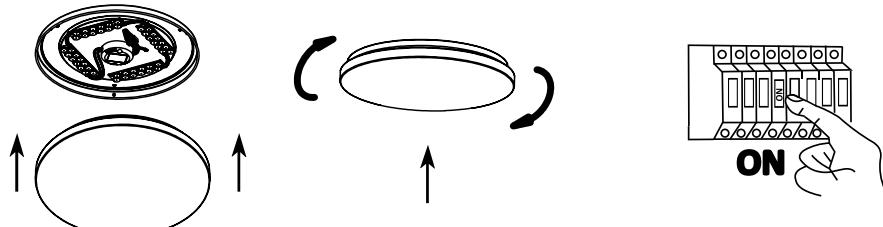
1 2 3

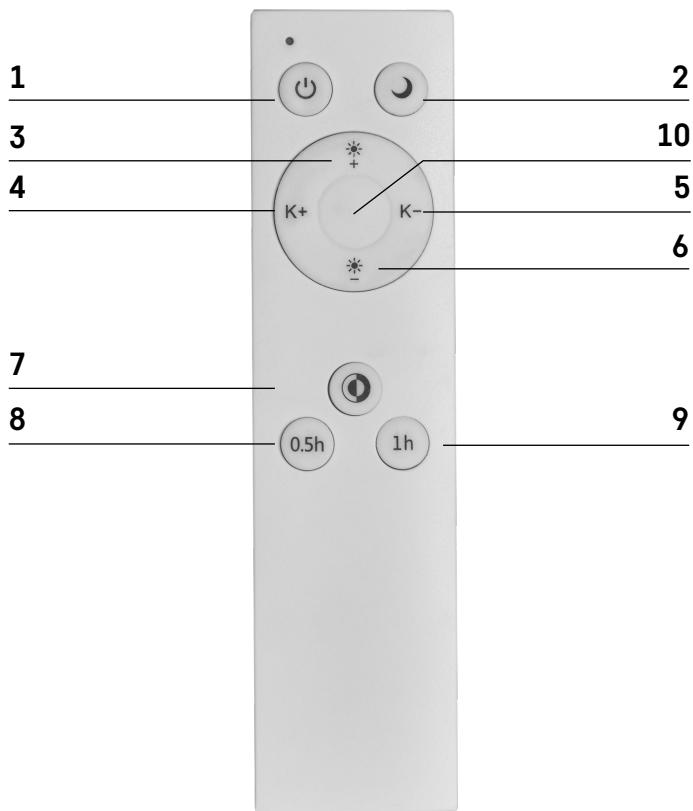


4



5 6





		GB	CZ	SK	PL	HU	SI	RS/HR/BA/ME
1	On/Off	Turn on/off the light	Zapnout/Vypnout světlo	Zapnút/Vypnúť svetlo	A világítás fel-/lekapcsolása	Vklap/Zklap uči	Uključivanje/isključivanje svjetla	
2	Night Light	1st press switch to night/light mode, 2nd press to switch the CCT	1. stisknutím tlačítka se zapne noční osvetlení, 2. stisknutím tlačítka se přepne teplota chromaticnosti	1. stisknutím tlačítka sa zapne nočné osvetlenie, 2. stáčaním tlačítka sa prepre teplota chromaticnosti	1. megnyomás az éjszakai világítás bekapcsolása, 2. megnyomás a színátomérséklet beállítása	1. pritisz za uključivanje nočna rada noćog svjetla, 2. pritisz za uključite CCT	1. pritisz na tlačivo/vklapji nočno svetlo; 2. pritisz na tlačivo preklapji temperaturom kromatičnosti	
3	Dim +	10 step dim; Long press on "Dim +" , reach 100 % brightness	změna jasu 10 kročích; dlouhým stiskem tlačítka „Dim +“ se nastaví jas 100 %	Pierwsze naciśnięcie właściwości jasności, długie i pożądana temperatura barwowa	10 stopni regulacji jasności, przyznanie przycisku „Dim+“ ustawia jasność 100 %	A fényerő beállítása 10 fokozaton keresztül hosszan nyomja meg a „Dim+“ gombot a 100%-os fényerőseghöz.	Spírena moči svetlosti v 10-h korakih; pritisni ki pridžajte tipke „Dim+“ poveč moč svetlosti na 100 %	
4	CCT +	8 step CCT tunable; long press on "CCT +", reach 6 500 K (cool white)	změna nastavení vahradní teploty chromaticnosti v 8 kročích; dlouhým stiskem tlačítka „CCT +“ se nastav hodnota 6 500 K (studena bílá)	Zmiana nastavenia vahradnej teploty chromaticnosti v 8 kročoch; stĺpenie a požiadanie tlačítka „CCT +“ zvýšiť jas na 6 500 K (studena biela)	8 stopni pri regulácii teploty barvovej; przyznanie przycisku „CCT +“ ustawia temperaturę barwową 6 500 K (zimna biala)	A fény színátomérsékletének állítása 8 fokozatban hosszan nyomja meg a „CCT +“ gombot a 6 500 K előréshöz (hűvös fehér)	Spírena nastaviteľa farbostretnosti teploty a kromaticnosti v 8-korakich; pritisni k pridžajte tipku „CCT +“ na nastavu vrednosť 6 500 K (hladina biala)	
5	CCT -	8 step CCT tunable; long press on "CCT -", reach 2 700 K (warm white)	změna nastavení vahradní teploty chromaticnosti v 8 kročích; stiskem tlačítka „CCT -“ se nastav hodnota 2 700 K (teplá bílá)	Zmiana nastavenia vahradnej teploty chromaticnosti v 8 kročoch; stĺpenie a požiadanie tlačítka „CCT -“ zvýšiť jas na 2 700 K (teplá biela)	8 stopni pri regulácii teploty barvovej; przyznanie przycisku „CCT -“ ustawia temperaturę barwową 2 700 K (ciepla biala)	A fény színátomérsékletének állítása 8 fokozatban hosszan nyomja meg a „CCT -“ gombot a 2 700 K előréshöz (meleg fehér)	Spírena nastaviteľa farbostretnosti teploty a kromaticnosti v 8-korakich; pritisni k pridžajte tipku „CCT -“ na nastavu vrednosť 2 700 K (topla biala)	
6	Dim -	10 step dim; Long press on "Dim -" , reach 5 % brightness	změna jasu 10 kročích; dlouhým stiskem tlačítka „Dim -“ se nastaví jas 5 %	10 stopni regulacji jasności, przyznanie przycisku „Dim -“ ustawia jasność świecenia o 5 %	A fényerő beállítása 10 fokozaton keresztül hosszan nyomja meg a „Dim -“ gombot a 5%-os fényerőseghöz	Spírena moči svetlosti v 10-h korakih; pritisni ki pridžajte tipke „Dim -“ zniža moč svetlosti 5 %		
7	CCT switch	changes CCT colour in 3 steps	změna teploty chromaticnosti ve 3 kročích	zmiana temperatury chromatycznej w 3 krokach	zmiana temperatury barwowej w 3 krokach	A színátomérséklet beállítása 3 fokozatban	Spírena svetlo se izklopí automatsko cez 30 minut	
8	30 min Timer	Ceiling light is turned off automatically after 30 min.	Stropní světlo automaticky zhasne po 30 minutách	Stropné svietlo sa automaticky vypne po 30 minútach	Oprava vyláčzy sie automaticky po 30 minutach	v 3 kerakih	Strorno svetlo se izklopí automatsko cez 30 min	
9	60 min Timer	Ceiling light is turned off automatically after 60 min.	Stropní světlo automaticky zhasne po 60 minutách	Stropné svietlo sa automaticky vypne po 60 minútach	Oprava vyláčzy sie automaticky po 60 minutach	Strorno svetlo se izklopí automatsko cez 60 minut	Strorno svetlo se izklopí se izklopí na 60 min.	
10	Memory	Long press this button for 3S to remember the current setting of the light. Press this button to load the memorized setting.	Podlze tlačidlo 3 sekundy, dejte k uložení svedených parametrov. Krátkym stiskom tlačítka dojde k vypnutiu učteného nastavenia.	Podlžiť tlačidlo 3 sekundy, dejte k uložení svedených parametrov. Krátkym stiskom tlačítka dojde k vypnutiu učteného nastavenia.	Nadsiuji prizrymaj ten prycsik pre 3 sekundy, aby zapamätal aktuálne ustanovenie svetla. Načisťi ten prizcisk, aby začiatovať zapamätané ustanovenie.	Tijsko, lenyma a gombot 3 miszbenig, a nélkülük paramétereit megnyomva, a nélkülük paramétereit megnyomva elhelyezik. Agomb tövü se stranihe nastavite pikkelyek a manette deallazsik.	Dlouhým pritislem učinite og gumb daob je zapamitoť tentu postavu svetla. Pritisnite gumb da bista preuzeći memoriranu postavku.	

		DE	UA	RoIMD	LT	LV	EE	BG
1	On/Off	Licht ein-/ausschalten	Відмикнути/Вимкнути світло	„Apindle/Stinge lumina	Ijungt/Iš Jungt lampę	Iestēgt/izslēgt gaismu	Valguse sisese-/vālgaūlītāmine	Бут/Не бут, наявність
2	Night Light	Durch 1. Betätigen der Taste wird die Nachttelbeleuchtung eingeschaltet, durch 2. Betätigen der Taste wird die Farbtemperatur geschaltet.	1. натиском кнопки включаете ночной освещение, с 2. натиском кнопки, переключаете температуру цветности	Prima apăsare a butonului apinde lumina nocturnă, cu a doua apăsare se comută temperatura culorii	Pirma paspausti īr ījungi taktin ī ūiesza, antrā kartā paspausti ī ījungi CCT (statos ī ūatos ūessos nuslēymā)	Nospirst vienreiz, lai iestēgti naktis gaismu, nospirst divreiz, lai pārslēgti CCT.	Esimene vajutus lūtītā ūitūle sisse, teine lūtītā CCT sisse	1-о натискане – включить ночно освещение, 2-го натискане – променя цветность температура
3	Dim +	Änderung der Helligkeit in Zehnerschritten, durch länges Drücken der Taste „Dim +“ wird die Helligkeit auf 100 % eingestellt	Этапы яркости в 10 кратах, зажимают кнопку „Dim +“ более 1 секунды яркость на 100%	modificarea luminozității în 10 pasi; apăsând lung butonul „Dim +“ și reglažā luminozitatea la 100 %	10 ygiu pašvesinimas; īgai paspaudus „Dim +“, pasiekiamas 100 % šviesumas	Desmit pakāpiju spilgtuma māja; turēt iestūsttu „Dim +“, lai sasniegta 100 % spilgtumu.	10-сегментно регулирует на синусе на светлинин поток, Натискане и зайдржане на „Dim +“, достигнане на 100% ярост	10-степенна регулювана на синуса на светлата температура;
4	CCT +	Einstellungsänderungen der Farbtemperatur in Achteschritten, durch länges Drücken der Taste CCT „CCT +“ wird der Wert auf 6 500 K eingestellt (Neutral)	Этапы температуры цветности в 8 кратах, зажимают кнопку CCT „CCT +“ более 1 секунды значение 6 500 K (холодный белый)	modificarea setării temperaturii cromatice de rezervă în 8 pasi; apăsând lung butonul „CCT +“ și se reglează valoarea 6 500 K (albă rece)	8 ygiu CCT reguliavimas; īgai paspaudus „CCT +“, pasiekiamas 6 500 K (šalta balta)	Aston pakējiu matināma krāsas temperatūra; turēt noslēptu „CCT +“, lai sasniegta 6 500 K (vēsu balto tonu).	8-astmelne CCT „hātēstātavā“; kui veijata pikalt nuppu „CCT +“, on tulemus īopus 6 500 K (kūm valge)	8-степенна температура на синуса на светлата температура;
5	CCT -	Einstellungsänderungen der Farbtemperatur in Achteschritten, durch länges Drücken der Taste CCT „CCT -“ wird der Wert auf 2 700 K eingestellt (warmweiß)	Этапы температуры цветности в 8 кратах, зажимают кнопку CCT „CCT -“ более 1 секунды значение 2 700 K (теплый белый)	modificarea setării temperaturii cromatice de rezervă în 8 pasi; apăsând lung butonul „CCT -“ și se reglează valoarea 2 700 K (ahlā cald)	8 ygiu CCT reguliavimas; īgai paspaudus „CCT -“, pasiekiamas 2 700 K (siltā balta)	Aston pakējiu matināma krāsas temperatūra; turēt noslēptu „CCT -“, lai sasniegta 2 700 K (siltu balto tonu).	8-astmelne CCT „hātēstātavā“; kui veijata pikalt nuppu „CCT -“, on tulemus īopus 2 700 K (sile valge)	8-степенна температура на синуса на светлата температура;
6	Dim -	Änderung der Helligkeit in Zehnerschritten, durch länges Drücken der Taste „Dim -“ wird die Helligkeit auf 5 % eingestellt	Этапы яркости в 10 кратах, зажимают кнопку „Dim -“ более 1 секунды яркость на 5 %	modificarea luminozității în 10 pasi; apăsând lung butonul „Dim -“ și se reglează luminozitatea la 5 %	10 ygiu pašvesinimas; īgai paspaudus „Dim -“, pasiekiamas 5 % šviesumas	Desmit pakāpiju spilgtuma māja; turēt iestūsttu „Dim -“, lai sasniegta 5 % spilgtumu.	10-astmelne valgustātavā; kui veijata pikalt nuppu „Dim -“, on heledus īopus 5 %	10-степенна регулируемая на синуса на светлинин поток, Натискане и зайдржане на „Dim -“, достигнане на 5% ярост
7	CCT switch button	Änderung der Farbsättigung in Dreierschritten	Этапы яркости в 3 кратах	modificarea culorii cromatică în 3 pasi	3 etapais pakēji CCT slānā	maiā CCT krāsā 3 slāns	miutul CCT vārvi 3 astmelisēt	Променя цветная температура в 3 стадии
8	30 min Timer	Die Deckenleuchte erlischt automatisch nach 30 Minuten	Степавий світильник автоматично вимикається через 30 хвилин	Lampa de tavan se stinge automat după 30 minute	Lubi lampă ūišiūjiga automatiskai po 30 min.	Griestu gaismu tiek automātiski izslēgtā pēc 30 min.	Laietū ūtītā automātāsēt 30 minuti pārastā vāļā.	Лампата на тавана се изключва автоматично след 30 мин.
9	60 min Timer	Die Deckenleuchte erlischt automatisch nach 60 Minuten	Степавий світильник автоматично вимикається через 60 хвилин	Lampa de tavan se stinge automat după 60 minute	Lubi lampă ūišiūjiga automatiskai po 60 min.	Griestu gaismu tiek automātiski izslēgtā pēc 60 min.	Laietū ūtītā automātāsēt 60 minuti pārastā vāļā.	Лампата на тавана се изключва автоматично след 60 мин.
10	Memory	Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang, um die Leuchtparameter zu speichern. Kurz am nächsten Tag wiederholen Sie den Vorgang.	Приложите кнопку 3 секунды, а затем сохраните параметры света. Коротко нажмите на кнопку вновь через 3 дня.	Tīriet butonu 3 sekunde, aiz savas parametru de luminiā. Prin spāsotu surāb a utoluiu intervīu aktivar ea reiglārii salvate.	Palaiykite paspaude šī mygtukai, kad „3S“ gaidītu īmēni esanā ūiesza nuslēymā. Paspasoti tā mygtukā, ja norītē jebkādi nustātās iestājumi.	Nospiediet un turiet noslēptu ūigu tris sekundes, la atendētu ūiesza ūiesza apgaismojuma iestājumā. Nospiediet ūigu mygtukā, ja iestājumi saņāmās.	Натискане и зайдржане този бутон за 3 сек, за да се запомни течущата настройка на лампичка. Натискане този бутон за зареждане на запаметена настройка.	

GB | LED Ceiling & Wall Luminaire

The LED light fitting is designed for installation onto a solid base in indoor areas.

Enclosure: IP20 for indoor environments.

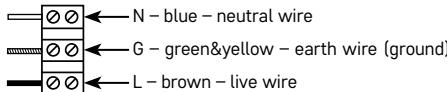
Mounting

Mount the Luminaire firmly onto a solid basis, for example a wall, a ceiling and like that.

Connect the power cord to the mains 230 V~.

Connecting conductor must not be connected to the mains at time of installation. This operation can be carried out only by an authorized person.

It's possible to gradually change the colour temperature with the switch. See figure no. 10.



WARNING

- Luminaire is suitable entirely for fixed mounting.
- The luminaire can be connected only to the electric distribution network, whose installation and protection complies with the applicable standards.
- Before any manipulation or servicing of the luminaire disconnect the luminaire from AC power. This operation can be carried out only by an authorized person.
- In case of any damage to any part of the luminaire, don't use it.
- LED chips inside the luminaire are not replaceable.
- Don't change inner wiring of the luminaire.
- In case of broken cover don't use the luminaire and replace broken cover with new one immediately.
- The protection from dangerous contact voltage is ensured by „earthing“.

EMOS spol s.r.o. declares that the LED ceiling & wall light is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ | LED stropní a nástěnné svítidlo

LED svítidlo je určeno k montáži na pevný podklad do vnitřních prostor.

Krytí: IP20 pro vnitřní prostředí.

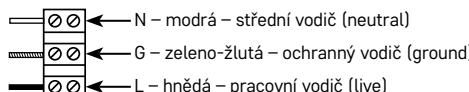
Montáž

Svítidlo pevně připevněte na pevný podklad, např. na zeď, strop apod.

Připojte napájecí kabel pro připojení k napájecí síti 230 V~.

Připojovaný vodič nesmí být v době montáže svítidla připojen na napájecí síť. Připojení napájecího kabelu ke svítidlu může provádět pouze pracovník s kvalifikací dle vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění, minimálně pracovník znalý dle § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění.

Měnit krokově barevnou teplotu je možné také pomocí vypínače. Viz obrázek č. 10.



UPOZORNĚNÍ

- Svítidlo je vhodné výhradně pro pevnou montáž.
- Svítidlo lze připojit pouze do elektrické sítě, jejíž instalace a jištění odpovídá platným normám.
- Před jakýmkoliv zásahem do svítidla nebo prováděním údržby a servisu je nutno svítidlo odpojit od elektrické sítě. Tuto činnost smí provádět pouze osoba ZNALÁ ve smyslu platných vyhlášek o způsobilosti k činnostem.
- V případě poškození jakékoliv části svítidla svítidlo okamžitě vyřaďte z provozu.
- LED ve svítidle nejsou vyměnitelné.
- Nijak nezasahujte do vnitřního zapojení svítidla.
- V případě rozbití krytu svítidla svítidlo nepoužívejte a okamžitě nahraďte novým krytem.
- Ochrana před nebezpečným dotykovým napětím je zajištěna „nulováním“.

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že LED stropní a nástěnné svítidlo je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | LED stropné a nástenné svietidlo

LED svietidlo je určené na montáž na pevný podklad do vnútorných priestorov.

Krytie: IP20 pre vnútorné prostredie.

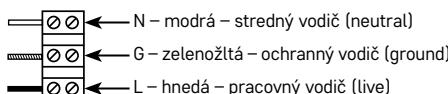
Montáž

Svetidlo pevne pripevnite na pevný podklad, napr. na stenu, strop a pod.

Pripojte napájací kábel pre pripojenie k napájacej sieti 230 V~.

Pripájaný vodič nesmie byť v dobe montáže svietidla pripojený na napájaci siet. Pripojenie napájacieho kábla ku svietidlu môže vykonávať iba pracovník s elektrotechnickou kvalifikáciou.

Meniť kroko farebnú teplotu je možné aj pomocou vypínača. Viď obrázok č. 10.



UPOZORNENIE

- Svetidlo je vhodné výhradne pre pevnú montáž.
- Svetidlo možno pripojiť iba do elektrickej siete, ktorej inštalácia a istenie zodpovedá platným normám.
- Pred akýmkolvek zásahom do svietidla alebo vykonávaním údržby a servisu je nutné svietidlo odpojiť od elektrickej siete. Túto činnosť môže vykonávať iba osoba ZNALÁ v zmysle platných vyhlášok o spôsobilosti k činnostiam.
- V prípade poškodenia akejkoľvek časti svietidla svietidlo okamžite vydraťte z prevádzky.
- LED vo svietidle nie sú vymeniteľné.
- Nijako nezasahujte do vnútorného zapojenia svietidla.
- V prípade rozbitia krytu svietidla svietidlo nepoužívajte a okamžite ho nahraťte novým krytom.
- Ochrana pred nebezpečným dotykovým napätiom je zaistená „nulovaním“.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že LED stropné a nástenné svietidlo je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné volne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

PL | Plafon LED do montażu na suficie albo na ścianie

Oprawa oświetleniowa LED przeznaczona do montażu na mocnym podłożu w pomieszczeniach wewnętrznych.

Stopień ochrony: IP20 w pomieszczeniach wewnętrznych.

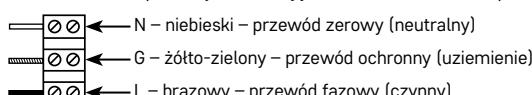
Montaż

Oprawę oświetleniową mocujemy stabilnie na twardym podłożu, na przykład do ściany, stropu, itp.

Przyłączamy przewód zasilający służący do podłączenia do sieci zasilającej 230 V~.

Przewód zasilający w czasie montażu oprawy nie może być podłączony do sieci zasilającej. Podłączenie przewodu zasilającego do oprawy może wykonać tylko pracownik posiadający odpowiednie kwalifikacje.

Krokowa zmiana temperatury barwowej jest również możliwa za pomocą wyłącznika. Patrz rysunek nr 10.



UWAGA

- Oprawa oświetleniowa jest przeznaczona wyłącznie do montażu na stałej.
- Oprawę oświetleniową można podłączyć wyłącznie do sieci elektrycznej, której wykonanie i zabezpieczenie odpowiada obowiązującym normom.
- Przed jakąkolwiek ingerencją do oprawy oświetleniowej albo wykonaniem konserwacji i serwisu trzeba odłączyć oprawę oświetleniową od sieci elektrycznej. Tę czynność może wykonać tylko osoba PRZYUCZONA w znaczeniu obowiązujących rozporządzeń dotyczących kwalifikacji zawodowych.
- W przypadku uszkodzenia jakiejkolwiek części oprawy oświetleniowej, należy natychmiast wyeliminować taką oprawę oświetleniową z dalszego użytkowania.
- Diody LED w oprawie są niewymienne.
- W żaden sposób nie ingerujemy do wewnętrznych połączeń w oprawie oświetleniowej.
- W przypadku rozbitia klosza oprawy oświetleniowej, należy przerwać korzystanie z tej oprawy i niezwłocznie wymienić klosz na nowy.
- Chrona przed niebezpiecznym napięciem dotykowym jest zrealizowana przez tzw. „zerowanie“.

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Plafon LED do montażu na suficie albo na ścianie jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

HU | LED-es mennyezeti és fali lámpa

A LED szerelvénnyt stabil felületre kell felszerelni beltérben.

Burkolat: IP20 beltéri használatra.

Felszerelés

Szerelje fel a lámpatestet szilárdan egy merev alapzatra, például falra, plafonra vagy más hasonló felületre.

Csatlakoztassa a hálózati zsinórát 230 V~ hálózati konnektorhoz.

Felszerelés közben nem szabad hálózatra csatlakoztatni a hálózati zsinort. Ezt a műveletet csak arra felhatalmazott szakember végezheti.

A kapcsolóval fokozatosan módosítható a színhőmérséklet. Lásd a 10. ábrát.



VIGYÁZAT!

- A lámpatest csak rögzített felszerelésre alkalmas.
- A lámpatest csak olyan elektromos elosztó hálózatra kapcsolható, melynek kialakítása és védeottsége megfelel a vonatkozó szabványoknak.
- Mielőtt bármilyen beavatkozást, szervizelést végezne a lámpatesten, válassza le a hálózati feszültségről. Ezt a műveletet csak arra felhatalmazott szakember végezheti.
- Ha a lámpatest bármelyik része megsérülne, ne használja tovább.
- A lámpatest belsejében található LED chipkék nem cserélhetők.
- Ne alakítsa át a lámpatest belső vezetékezését.
- Ha eltörne a lámpatest burkolata, ne használja a készüléket. Haladéktalanul cserélje újra a burkolatot.
- A veszélyes erintés feszultseg elleni védelem „foldelessel” biztosított.

Az EMOS spol. s.r.o. kijelenti, hogy az LED-es mennyezeti és fali lámpa megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI | LED stropna in stenska svetilka

LED svetilka je namenjena za namestitev na trdno podlago v notranje prostore.

Zaščita: IP20 za notranje prostore.

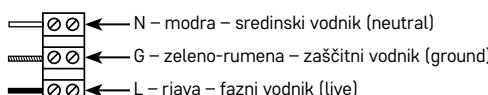
Montaža

Svetilko fiksno pritrdite na trdno podlago, npr. na steno, strop ipd.

Priklučite napajalni kabel za priključitev na napajalno omrežje 230 V~.

Vodnik, ki ga priključujete, ne sme biti v času montaže svetilke priključen na napajalno omrežje. Priključitev napajjalnega kabla na svetilko lahko izvaja le pooblaščena oseba.

Barvno temperaturo je možno po korakih spreminjačati tudi s pomočjo stikala. Glej sliko št. 10.



OPOZORILO

- Svetilko je primerna izključno za fiksno montažo.
- Svetilko je možno priključiti le na električno omrežje, katerega instalacija in varovanje ustrezata veljavnim normam.
- Pred kakršnimkoli posegom v svetilko ali vzdruževanjem in servisiranjem je svetilko potrebno izključiti iz električnega omrežja. To dejavnost sme izvajati le oseba SEZNANJENA v smislu veljavnih uredb o usposobitvi za dejavnosti.
- V primeru poškodbe kateregakoli dela svetilke, svetilko takoj izklopite.
- LED v svetilkah niso zamenljive.
- V notranje veze svetilke nikakor ne posegajte.
- V primeru poškodbe pokrova svetilke le-te ne uporabljajte in pokrov takoj zamenjajte z novim.
- Zaščita pred nevarno napetostjo dotika je zagotovljena z „ničenjem“.

EMOS spol.s.r.o. izjavlja, da sta LED stropna in stenska svetilka v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | LED stropno i zidno svjetlo

LED držać svjetiljke dizajniran je za ugradnju na čvrstu podlogu u zatvorenim prostorijama.

Kućište: IP20 za korištenje u zatvorenom prostoru.

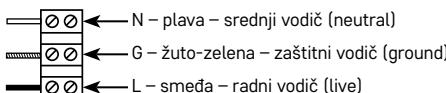
Montaža

Svetiljku čvrsto pričvrstite na čvrstu površinu, primjerice na zid ili strop i sl.

Prikopčajte strujni kabel za povezivanje sa električnom mrežom 230 V ~.

Strujni vodič ne smije tijekom montaže svjetiljke biti prikopčan na električnu mrežu. Povezivanje strujnog kabela na svjetiljku smije vršiti samo osoba kvalificirana.

Temperatura svjetla može se postupno mijenjati koristeći prekidač. Pogledajte sliku br. 10.



UPOZORENJE

- Svjetiljka je pogodna samo za fiksnu montažu.
- Svjetiljka se može priključiti samo na električnu mrežu koja odgovara važećim propisima.
- Prije bilo kakve intervencije na svjetiljci ili provođenjem održavanja i servisiranja, svjetiljku iskopčajte iz mreže. Ove radnje smije provoditi samo osoba KVALIFICIRANA u smislu važećih propisa o kvalifikacijama potrebnim za određene djelatnosti.
- U slučaju oštećenja bilo kojeg dijela svjetiljke odmah je prestanite koristiti.
- LED u svjetiljci nisu izmenljive
- Ne dirajte unutarnje ožičenje svjetiljke
- U slučaju da se razbijje tijelo svjetiljke, odmah ga zamjenite novim a svjetiljku dотle nemojte koristiti.
- Zaštitu od opasnog kontaktog napona osigurava „uzemljenje“.

EMOS spol s.r.o. izjavljuje da su uređaj LED stropno i zidno svjetlo sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

DE | LED-Decken- und Wandleuchte

Die LED-Leuchte ist zur Montage auf einem festen Untergrund im Innenbereich bestimmt.

Schutzzart: IP20 für den Innenbereich.

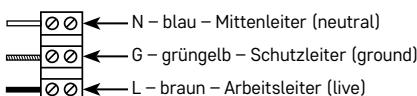
Montage

Die Leuchte fest an festem Untergrund, z.B. an der Wand, an der Decke usw. befestigen.

Das Anschlusskabel an das Netz 230 V~ anschließen.

Die Anschlussleitung darf während der Montage der Leuchte nicht am Netz angeschlossen sein. Den Anschluss der Leitung an die Leuchte darf nur ein autorisiert Person.

Die Änderung der Farbtemperatur kann auch stufenweise mit dem Ausschalter geregelt werden. Siehe Abbildung Nr. 10.



HINWEIS

- Die Leuchte ist ausschließlich für feste Montage bestimmt.
- Die Leuchte nur an ein elektrisches Netz anschließen, dessen Installation und Sicherung den gültigen Normen entspricht.
- Vor jedem Eingriff in die Leuchte oder bei Wartung und Service die Leuchte vom elektrischen Netz trennen. Diese Tätigkeit darf nur eine Person mit Kenntnissen im Sinne der gültigen Anordnungen und Befähigung zu diesen Arbeiten ausführen.
- Bei Beschädigung eines beliebigen Teils die Leuchte sofort aus dem Betrieb nehmen.
- Die LED-Dioden in der Leuchte können nicht ausgetauscht werden.
- Niemals in den inneren Anschluss der Leuchte eingreifen.
- Bei Beschädigung der Leuchtenabdeckung die Leuchte erst nach Auswechseln gegen eine neue wieder benutzen.
- Der Schutz vor gefährlicher Berührungsspannung ist durch die Schutzerdung gewährleistet.

Die Firma EMOS spol. s.r.o erklärt, dass LED-Decken- und Wandleuchte mit den Grundauforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Світлодіодний стельовий та настінний світильник

Світлодіодний світильник призначений для монтажу на тверду поверхню у внутрішні просторі. Захист: IP20 для внутрішніх просторів.

Установка

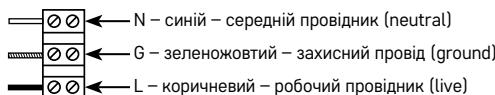
Світильник закріпіть на певній основі, напр. на стіну, стелю і т. ім подібні.

Підключіть шнур живлення до мережі живлення 230 В~.

Приєднання твердо на твердому носії, наприклад. стіни, стелі

Під час установки світильника привідний кабель не може бути підключений до мережі живлення. Підключення кабелю живлення до світильника може проводитися тільки кваліфікованим працівником.

Поетапно змінювати різні кольори можливо також за допомогою перемикача. Див мал. № 10.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Світильник призначений тільки для певної установки.
- Світильник може бути підключений тільки до електромережі, установка та захист котрого повинні відповідати вимогам діючих стандартів.
- До будь-якого втручання до світильника або його технічного обслуговування та сервісу, світильник повинен бути відключений від електромережі. Ця операція може бути виконана тільки обізнакою ОСОБОЮ зі змістом застосовних правил, що відносяться до критеріїв дієздатності у чинності.
- У разі пошкодження будь-якої частини світильника, ним не користуйтеся.
- Світлодіод у світильнику не замінюються
- Ходним способом не втручайтесь у внутрішні проводку світильника.
- У разі пошкодження кришки світильника ним не користуйтеся та його негайно замініть новою кришкою.
- Захист від ураження електричним струмом забезпечується „обнуленням“.

ТОВ «EMOS spol.» повідомляє, що Світлодіодний стельовий та настінний світильник основним вимаганням та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроем можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | LED lampă de tavan și de perete

Lampa LED este destinată pentru montaj pe suport rigid în spații interioare.

Protectie: IP20 pentru mediu interior.

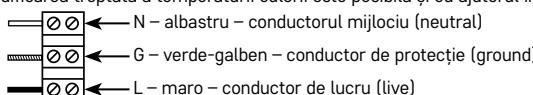
Montajul

Fixați bine lampa pe o suprafață solidă, de ex. pe perete, tavan etc.

Racordați cablul de alimentare pentru conectarea la rețeaua de 230 V~.

În timpul mantajului cablul racordat să nu fie conectat la rețeaua de alimentare. Racordarea cablului de alimentare la lampa poate fi executată doar de un lucrător calificat.

Modificarea treptată a temperaturii colorii este posibilă și cu ajutorul intrerupătorului. Vezi ilustrația nr. 10.



AVERTIZARE

- Lampa este potrivită în exclusivitate pentru instalare fixă.
- Lampa se poate conecta doar la rețeaua electrică a cărei instalatie și protecție corespunde normelor în vigoare.
- Înaintea oricărui intervenție ori efectuarea mentenanței și întreținerii lămpii, este necesară deconectarea de la rețeaua electrică. Această activitate o poate efectua doar o persoană INSTRUITĂ în sensul reglementărilor în vigoare privind capacitatea pentru aceste activități.
- În cazul deteriorării oricărui componentă a lămpii aceasta trebuie scoasă din uz.
- LED-urile din lampa nu sunt schimbabile.
- Nu interveniți în nici un mod la conectarea internă a lămpii.
- În cazul deteriorării capacului lămpii, nu utilizați lampa și înlăcuți-l imediat cu un capac nou.
- Protecția față de tensiunea de contact periculoasă este asigurată prin „impăramtare“.

EMOS soc. cu r.l. declară, că LED lampă de tavan și de perete este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

LT | LED lubinis ir sieninis šviestuvas

LED apšvietimo įranga yra skirta montavimui ant kieto pagrindo vidaus patalpose.
Apsauga: IP20 vidaus patalpose.

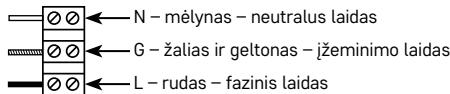
Montavimas

Šviestuvą montuokite prie kieto pagrindo, pavyzdžiu, sienos, lubų ir pan.

Prijunkite maitinimo laidą prie 230 V~ maitinimo lizdo.

Montavimo metu jungiantysis laideninkas turi būti atjungtas nuo elektros lizdo. Ši veiksmą gali atlikti tik įgaliotas asmuo.

Galima keisti spalvos temperatūrą su jungikliu. Žr. 10 paveikslėlį.



ĮSPĖJIMAS

- Šviestuvas skirtas tik stacionariam montavimui.
- Šviestuvą junkite tik prie tokio elektros tinklo, kurio instalacija ir apsauga atitinka taikomus standartus.
- Prieš reguliuodami šviestuvą arba atlikdami kitus veiksmus, atjunkite jį nuo kintamosios srovės. Šiuos veiksmus gali atlikti tik įgaliotas asmuo.
- Jei kuri nors šviestuvo dalis pažeista, nenaudokite jo.
- Šviestuve sumontuotos LED mikroschemas nekeičiamos.
- Nekeiskite šviestuvo vidinių laidų.
- Jei šviestuvo gaubtas pažeistas, nenaudokite jo ir nedelsiant pakeiskite jį.
- Apsauga nuo pavojingo kontakto įtampos užtikrinama įžeminant.

EMOS spol s.r.o. deklaruoja, kad LED lubinis ir sieninis šviestuvas atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

LV | LED griestu un sienas gaismeklis

LED gaismeklis instalācijai uz cetas virsmas iekštelpās.

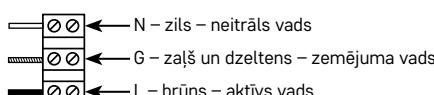
Ietvars: IP20 iekštelpām.

Uzstādišana

Cieši nostipriniet lampu uz cetas pamatnes, piemēram, sienas, griestiem u. tml.

Pieslēdziet barošanas vadu pie 230 V~ elektrotīkla.

Pieslēgšanas vadītājai aizliegts pieslēgt elektrotīklam uzstādišanas laikā. Šo procedūru atļauts veikt vienīgi pilnvarotai personai. Ar slēdzi iespējams pakāpeniski mainīt temperatūras krāsu. Sk. 10. attēlu.



BRĪDINĀJUMI

- Gaismeklis ir pilnībā piemērots pastāvīgai piestiprināšanai.
- Gaismekli drīkst piestēgt vienīgi elektrosadales tīklam, kura instalācija un aizsardzība atbilst piemērojamajiem standartiem.
- Pirms rīkošanās ar gaismekli vai pirms apkopes atvienojiet to no strāvas. Šo procedūru atļauts veikt vienīgi pilnvarotai personai.
- Ja kādai gaismeklā detaļai ir radies bojājums, nelietojiet gaismekli.
- LED mikroshēmas gaismeklā iekšpusē nav nomaināmas.
- Neizmaniet gaismeklā iekšējo vadojumu.
- Ja gaismeklā pārsegs ir saplīsis, neizmantojiet gaismekli un nekavējties nomainiet saplēsto pārsegū ar jaunu.
- Pret bīstamu saskari ar strāvu aizsargā zemēšana.

EMOS spol. s.r.o. apliecinā, ka LED griestu un sienas gaismeklis atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

EE | LED-pirniga lae- ja seinavalgusti

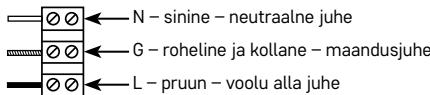
LED-valgusti on moeldud paigaldamiseks siseruumides kovale pinnale.

Kaitseaste: IP20 siseruumides kasutamiseks

Paigaldamine

Kinnitage lamp tugevasti sellisele kõvale nagu sein, lagi vmt. Ühendage toitejuhe 230 V~ vahelduvvooluallikasse. Paigaldamise ajal ei tohi juhe olla vooluvõrku ühendatud. Seda tohib teha üksnes volitatud isik.

Lülitiga on võimalik jätk-järgult muuta värvustemperatuuri. Vt joonist 10.



HOIATUS

- Valgusti sobib paikseks kinnituseks.
- Valgustit tohib ühendada üksnes sellisesse elektrivõrku, mille ehitus ja kaitse vastavad kehtivatele standarditele.
- Enne valgusti mistahes hooldus- või parandustöid, ühendage valgusti alalisvooluvõrgust lahti. Seda tohivad teha ainult volitatud isikud.
- Juhul kui valgusti mistahes osa on viga saanud, ärge seda kasutage.
- Valgusti sees oleval LED-kiibid ei ole asendatavad.
- Ärge muutke valgusti sees olevat kaabeldust.
- Juhul kui valgusti korpus on purunenud, ärge valgustit kasutage, vaid asendage purunenud korpus viivitamatult ueega.
- Kaitse ohtliku puutepinge eest tagab „maandus“.

EMOS spol.s.r.o. kinnitab, et toode koodiga LED-pirniga lae- ja seinavalgusti on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhidist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

BG | Светодиодна лампа за таван и стена

Това LED осветително тяло е проектирано за монтаж върху твърда повърхност на закрито.

Степен на защита: IP20 за закрити помещения.

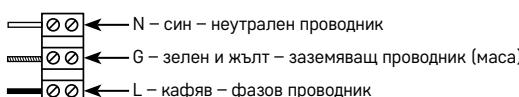
Монтаж

Монтирайте лампата върху твърда основа, например стена, таван и подобни.

Свържете захранващия кабел към електрическа мрежа с напрежение 230 V~.

По време на монтажа свързващият проводник не трябва да бъде свързан към мрежата. Тази операция може да се извърши само от правоспособно лице.

Възможно е постепенно да променяте цветната температура чрез ключа. Вижте фигура №. 10.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Осветителното тяло е подходящо само за неподвижен монтаж.
- Осветителното тяло трябва да се свърза само към електрическа захранваща мрежа, чието изпълнение и защита отговарят на действащите стандарти.
- Преди започване на каквато и да е работа по осветителното тяло, то трябва да се изключи от електрическата мрежа. Тази операция може да се извърши само от правоспособно лице.
- При повреда на която и да е част на осветителното тяло престанете да го използвате.
- Светодиодите в осветителното тяло не могат да се сменят.
- Не променяйте вътрешните електрически връзки в осветителното тяло.
- При счупване на капака спрете да използвате осветителното тяло и незабавно сменете счупения капак с нов.
- Защитата срещу опасно напрежение се осигурява чрез „заземяване“.

EMOS spol.s.r.o. декларира, че Светодиодна лампа за таван и стена отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уеб сайта <http://www.emos.eu/download>.

GB This product contains a light source of energy efficiency class F

CZ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti F

SK Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F

PL Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F

HU Ez a termék egy F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz

SI Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti F

RS|HR|BA|ME Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti F

DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F

UA Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності F

RO|MD Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică F

LT Šiam gaminiuje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė F

LV Šīs ražojums satur gaismais avotu, kura energoefektivitātes klase ir F

EE Toode sisaldab energiatõhususe klassi F valgusallikat

BG Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност F



GB | Do not throw electric appliances into unsorted municipal waste, use collection points of sorted waste! Dangerous substances from electric appliances deposited in landfills can leak into underground waters, reach the foodchain and damage your health and well-being. For actual information about collection points, contact the local authorities.

CZ | Nevhazujte elektrické spotřebiče do netřízeného komunálního odpadu, použijte sběrná místa třídeného odpadu! Z elektrických spotřebičů uložených na skládkách odpadků mohou prosakovat do podzemních vod nebezpečné látky, dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví a pohodu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady.

SK | Nehadzujte elektrické spotřebiče do netriedeneho komunálneho odpadu, použite zberné miesta triedeneho odpadu! Z elektrických spotřebičov uloženych na skládkach odpadkov možu presakovat do podzemných vód nebezpečné látky, dostat sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie a pohodl. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady.

PL | Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznaczonego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zberania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

HU | Ne dobja ki az elektromos fogyasztókat osztályozás nélkül! kommunális hulladékként, használta a selektív hulladéklerakó helyet! Ha az elektromos fogyasztók hulladék alakában vagynak beszívóhatnak a talajvízhez, és károsítják egészséget és környelmét! A gyűjtő helyekre vonatkozó aktuális tájekoztatás érdekelőben vegy fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal!

SI | Električnih naprav ne odlagajte skupaj z nerazvrščenimi komunalnimi odpadki, uporabljajte zbirna mesta za razvrščanje odpadkov! V kolikor so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podzemne vode in pridejo v prehranjevalno verigo ter tako škodujejo vašemu zdravju in počutju. Za aktualne informacije o zbirnih mestih kontaktirajte lokalne oblasti.

RS|HR|BA|ME | Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na depozite otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode u uči u lanac ishrane i štetiti vaše zdravlje.

DE | Elektroverbraucher nicht in den unsortierten kommunalen Abfall werfen, Sammstellen für den sortierten Abfall benutzen! Von den auf den Müllablageplätzen deponierten Elektroverbrauchern können Gefahrenstoffe ins Bodenwasser eindringen, in die Lebensmittelkette gelangen und ihre Gesundheit und Behaglichkeit beschädigen. Aktuelle Informationen über die jeweiligen Abladeplätze sind bei den örtlichen Behörden einzuholen.

UA | Не викидіть електричні пристрій як несортирані комунальні відходи, користуйтесь місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтесь до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрій розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

RO|MD | Nu arunciți consumatorii electrici la deșeuri comune rezortate, folosiți bazele de receptie și deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de receptie contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeuri comune, substanțele periculoase se pot infi în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

LT | Nemeskité kartu su būtinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Suisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atlieku užkasiuose vietoose, kenksmingos medžiagos gali patenkinti į grūtinius vandenis, o paskui iš jų išauginti grandinė, ir tokiu būdu pakanki žmonių sveikatai.

LV | Neizmetiet kopā ar sādzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet iepāšus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Je elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk ari bāribas lēdē, kur tās var ieteikt cilvēku veselību.

EE | Ärge härlige elektrikhendusi. Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saatke kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäale viskamisel võib ohtlikudained pääseda põhjavette ja seejärel toiduvalhesesse ning möjutada nii inimeste kui ka loomadele.

BG | Не изхвърляйте електрически уреди с несортирани домакински отпадъци; предавайте ги в пунктите за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктите за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.



GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 36 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrijen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ LED stropna in stenska svetilka _____

TIP: _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija

tel: +386 8 205 17 21

e-mail: reklamacije@emos-si.si